



## Lexmark CS963e

Versátil. Simples. Sustentável.



# Lexmark CS963e

Com a nova impressora A3 a cores CS963e, obtém a versatilidade tranquilizadora, a sustentabilidade excepcional e uma simplicidade surpreendente de uma tecnologia altamente sofisticada. Aumente a sua produtividade com impressões nítidas – até 55 páginas por minuto\*. Navegue de forma intuitiva no ecrã tátil a cores de 10,9 cm e poupe dinheiro ao evitar a utilização de lojas de impressão externas. Crie sem esforço tudo aquilo de que a sua empresa necessita e configure a sua impressora de forma personalizada com opções intermutáveis adaptadas às suas necessidades.

## Versátil: Fácil de utilizar

**Crie tudo aquilo de que a sua empresa necessita e tudo o que possa imaginar** – desde documentos de escritório normais a brochuras de marketing, folhetos e cartazes – com um amplo suporte de formatos de papel, impressão de grandes volumes e capacidades excecionais de acabamento e manuseamento de papel.

**Imprima visualizações, gráficos e documentos nítidos e coloridos** com funcionalidades de cor profissionais (incluindo calibração PANTONE®) e uma gama completa de tamanhos de suporte para que possa comunicar eficazmente as suas ideias.

**Incorpore facilmente a sua impressora no seu espaço de trabalho** com um design versátil e configurável que poupa espaço sem sacrificar o desempenho.

**Aumente a sua produtividade** com o nosso vasto conjunto de software e soluções de ponta com amplas capacidades, incluindo a digitalização de ficheiros em papel diretamente para os seus sistemas de armazenamento com base na nuvem e a tradução automática de documentos em mais de 100 idiomas.

**Promova a transformação digital da sua organização com** a integração direta nos seus fluxos de trabalho críticos e sistemas empresariais essenciais utilizando estes dispositivos compatíveis com a IoT.



## Simples: Gestão fácil

**Faça rapidamente o que precisa de fazer** utilizando um painel de operador intuitivo e uma navegação fácil de seguir.

**Faça a manutenção dos seus equipamentos com facilidade**, procedendo à substituição do toner com uma só mão, dispondo de áreas de manutenção fáceis de alcançar e alertas simples de compreender.

**Desfrute da paz de espírito de saber que está protegido** pelo portefólio de segurança mais abrangente do sector, logo ao abrir a caixa.

**Mantenha a sua empresa a funcionar** com uma fiabilidade excepcional, uma durabilidade líder do sector e toners e consumíveis de longa duração.

**Fique descansado, pois todos os aspetos do seu equipamento foram concebidos para funcionar em conjunto sem problemas**, graças à tecnologia central patenteada da Lexmark.

## Sustentável: É fácil sentir-se bem

**Sinta-se bem com a sua compra e ajude a atingir os seus próprios objetivos de sustentabilidade** com as nossas práticas de classe mundial e certificações independentes de terceiros.

**Faça a sua parte pelo planeta** com a nossa utilização de materiais reciclados pós-consumo líder no setor e com o nosso premiado programa de reciclagem de toners.

**Poupe energia e dinheiro** com tecnologia que excede as rigorosas normas globais de eficiência energética.

**Minimize o seu impacto no ambiente** com uma empresa que se concentra na sustentabilidade ao longo do ciclo de vida do produto, desde a conceção até à utilização, fim de vida e muito para além disso.

Este é um dispositivo de Classe A em conformidade com as normas internacionais de emissões eletromagnéticas (por ex.: Regras da FCC, EN 55022/EN 55032, etc.). Os produtos de Classe A destinam-se a utilização em ambientes não residenciais/não domésticos. A utilização de um produto de Classe A em ambientes residenciais/domésticos pode causar interferências nas comunicações via rádio e necessitar de medidas corretivas.

\* Velocidades de impressão medidas em conformidade com a norma ISO/IEC 24734 (ESAT). Para mais informações, visite: [www.lexmark.com/ISOspeeds](http://www.lexmark.com/ISOspeeds).

Lexmark CS963e



- 1 Impressora com ecrã tátil de 10,9 cm  
643 x 592 x 660 mm
- 2 Tabuleiro de saída para 500 folhas  
Dimensões incluídas como parte do modelo base
- 3 Alimentador multifuncional para 150 folhas  
Dimensões incluídas como parte do modelo base
- 4 Tabuleiro para 550 Folhas  
Dimensões incluídas como parte do modelo base
- 5 Tabuleiro para 550 folhas  
163 x 587 x 649 mm
- 6 Tabuleiro para 2 x 550 folhas  
314 x 587 x 649 mm
- 7 Tabuleiro tandem para 2.000 folhas - A4  
314 x 587 x 649 mm
- 8 Armário  
247 x 587 x 660 mm

- 9 Tabuleiro de alta capacidade para 1.500 folhas  
290 x 342 x 545 mm
- 10 Unidade de Transporte de Papel  
143 x 412 x 466 mm
- 11 Unidade de transporte de papel dobrável  
184 x 612 x 555 mm
- 12 Agrafador para 500 folhas  
150 x 546 x 523 mm
- 13 Empilhador offset  
107 x 420 x 489 mm
- 14 Finalizador perfurador de 2/4 furos para grampeamento de 1.250 folhas  
995 x 575 x 610 mm
- 15 Agrafador de livreto de 2.250 folhas, finalizador perfurador de 2/4 furos  
995 x 650 x 613 mm

 Standard  
 Opcional

P/N	Hardware
20L8060	Lexmark CS963e
P/N	Consumíveis
20L7500	Cartuchos de Agrafos (pack de 4 unidades)
25A0013	Embalagem de agrafes (3 caixas)
77L0H10	Cartucho de toner Lexmark MX953, CS963, CX961, 962, 963, XC9635, 9645, 9655 preto para 47 700 páginas
77L0H20	Cartucho de toner Lexmark CS963, CX961, 962, 963, XC9635, 9645, 9655 ciano para 46 900 páginas
77L0H30	Cartucho de toner Lexmark CS963, CX961, 962, 963, XC9635, 9645, 9655 magenta para 46 900 páginas
77L0H40	Cartucho de toner Lexmark CS963, CX961, 962, 963, XC9635, 9645, 9655 amarelo para 46 900 páginas
77L0W00	Contentor de resíduos Lexmark CS963, CX950, 951, 961, 962, 963, 833, XC9525, 9535, 9635, 9645, 9655, 8355 para 170 000 páginas
77L0Z10	Unidade de processamento de imagens Lexmark MX953, CS963, CX950, 951, 961, 962, 963, 833, XC9525, 9535, 9635, 9645, 9655, 8355 preto com para 225 000 páginas
77L0Z50	Kit de processamento de imagens Lexmark CS963, CX950, 951, 961, 962, 963, 833, XC9525, 9535, 9635, 9645, 9655, 8355 de 3 cores para 250 000 páginas
77L0ZK0	Unidade de processamento de imagens Lexmark MX953, CS963, CX950, 951, 961, 962, 963, 833, XC9525, 9535, 9635, 9645, 9655, 8355 preto com programa de retorno para 225 000 páginas
77L0ZV0	Kit de processamento de imagens Lexmark CS963, CX950, 951, 961, 962, 963, 833, XC9525, 9535, 9635, 9645, 9655, 8355 de 3 cores com programa de retorno para 250 000 páginas
77L20C0	Cartucho de toner Lexmark CS963, CX950, 951, 961, 962, 963, 833 ciano com programa de retorno para 12 000 páginas
77L20K0	Cartucho de toner Lexmark MX953, CS963, CX950, 951, 961, 962, 963, 833 preto com programa de retorno para 15 000 páginas
77L20M0	Cartucho de toner Lexmark CS963, CX950, 951, 961, 962, 963, 833 magenta com programa de retorno para 12 000 páginas
77L20Y0	Cartucho de toner Lexmark CS963, CX950, 951, 961, 962, 963, 833 amarelo com programa de retorno para 12 000 páginas
77L2HC0	Cartucho de toner Lexmark CS963, CX961, 962, 963 ciano com programa de retorno para 46 900 páginas
77L2HK0	Cartucho de toner Lexmark MX953, CS963, CX961, 962, 963 preto com programa de retorno para 47 700 páginas
77L2HM0	Cartucho de toner Lexmark CS963, CX961, 962, 963 magenta com programa de retorno para 46 900 páginas

77L2HY0 Cartucho de toner Lexmark CS963, CX961, 962, 963 amarelo com programa de retorno para 46 900 páginas

**P/N** **Manuseamento de Papel**

20L8800 Tabuleiro para 550 folhas  
20L8801 Tabuleiro para 2 x 550 folhas  
20L8802 Tabuleiro tandem para 2.000 folhas - A4  
20L8803 Tabuleiro tandem para 2.000 folhas - Letter  
20L8804 Tabuleiro de alta capacidade para 1.500 folhas  
20L8808 Tabuleiro de material de impressão especial  
20L8809 Unidade de acabamento com agrafador 2025 para 500 folhas  
20L8810 Agrafador para 500 folhas  
20L8811 Unidade de transporte de papel dobrável  
20L8812 Finalizador perfurador de 2/3 furos para grampeamento de 1.250 folhas  
20L8813 Finalizador perfurador de 2/4 furos para grampeamento de 1.250 folhas  
20L8814 Agrafador de livreto de 2.250 folhas, finalizador perfurador de 2/3 furos  
20L8815 Agrafador de livreto de 2.250 folhas, finalizador perfurador de 2/4 furos  
20L8816 Empilhador offset  
20L8817 Unidade de Transporte de Papel  
20L8825 Unidade de acabamento com agrafador para 1250 folhas  
20L8841 2/3 Kit de Furador para Unidade de acabamento com agrafador para 500 folhas  
20L8842 2/4 Kit de Furador para Unidade de acabamento com agrafador para 500 folhas

**P/N** **Memory Options**  
27X0420 500GB Hard Disk Drive (SATA)  
57X9528 Unidade de armazenamento inteligente/Intelligent Storage Drive (ISD)

**P/N** **Application Solutions**  
57X0210 Elatec Reader Authentication Device  
57X0225 Desktop Leitor Contactless  
57X0235 Dispositivo de Autenticação sem Contacto (Escolha Primária)  
57X0300 Dispositivo de Autenticação por Contacto  
57X0301 Dispositivo de Autenticação sem Contacto  
82S1203 Licença IPDS  
82S1204 Licença de Código de Barras

**P/N** **Conectividade**  
1021231 Cabo paralelo (10')  
1021294 Cabo USB (2 metros)  
14F0100 Placa de Interface de Série RS-232C  
27X0142 Servidor de Impressão Lexmark MarkNet™ N8230 Fiber Ethernet  
57X7040 English Keyboard Kit  
SPD0002 Dispositivo de protecção contra picos de corrente, 220-240V

**P/N** **Furniture**  
20L8806 Armário

Pode instalar um tabuleiro para 550 folhas ou um tabuleiro de suportes de impressão especiais.

Pode instalar um tabuleiro para 2x550 folhas, um tabuleiro duplo para 2000 folhas ou um armário, mas também tem de instalar um tabuleiro para 550 folhas ou um tabuleiro de suportes de impressão especiais por cima.

Pode instalar um tabuleiro de alta capacidade para 1500 folhas, mas tem de instalar um tabuleiro para 2x550 folhas ou um tabuleiro duplo para 2000 folhas ao lado.

Pode instalar uma unidade de acabamento com furador e agrafador para 500 folhas, um empilhador com desfasamento ou uma unidade de transporte de papel dobrável.

Pode instalar uma unidade de acabamento com furador e agrafador para 1250 folhas, uma unidade de acabamento com agrafador para 1250 folhas ou uma unidade de acabamento com furador e agrafador de folhetos para 2250 folhas, mas também tem de instalar uma unidade de transporte de papel ou uma unidade de transporte de papel dobrável, um tabuleiro para 550 folhas e um tabuleiro para 2x550 folhas ou um tabuleiro duplo para 2000 folhas ou um armário. A unidade de acabamento com agrafador para 1250 folhas requer a versão de firmware 25 ou posterior.

Especificações do produto		Lexmark CS963e
Impressão		
Visor	Ecrã tátil a cores Lexmark e-Task de 4,3 polegadas (10,9 cm)	
Velocidade de impressão	Até: mono: 55 ppm <sup>1</sup> (A4) / a cores: 55 ppm <sup>1</sup> (A4)	
Tempo para a 1ª página	mono: 7 segundos / a cores: 8.1 segundos	
Resolução de impressão	mono: 1.200 x 1.200 ppp, 4800 Color Quality / cores: 4800 Color Quality, 1.200 x 1.200 ppp	
Memory	Standard: 4 GB / Maximum: 4 GB	
Disco rígido	Unidade de armazenamento inteligente opcional; Disco rígido magnético opcional	
Volume de Páginas Mensal Recomendado	7000 - 50000 Páginas <sup>2</sup>	
Ciclo de Vida Mensal Máximo	Até: 270 000 Páginas por mês <sup>3</sup>	
Consumíveis <sup>4</sup>		
Capacidades dos toners	até: Toner a cores (CMY) para 46.900 <sup>5</sup> páginas / até: Toner preto para 47.700 <sup>5</sup> páginas	
Capacidade Estimada da unidade de processamento de imagens	Até: 225.000 (preto) e 250.000 (cor) páginas, com base em 5 páginas médias de tamanho carta/A4 por trabalho de impressão e ~ 5% de cobertura para as séries de impressoras CS/CX96x, CX83x, CX95x e MX95x, ou com base em 3 páginas médias de tamanho carta/A4 por trabalho de impressão e ~ 5% de cobertura para todas as outras impressoras	
Consumíveis entregues com o equipamento	Toner Preto Starter para 15 .000 <sup>5</sup> páginas <sup>5</sup> , Toner Cor Starter com para 12.000 <sup>5</sup> páginas (CMY) <sup>5</sup>	
Manuseamento de Papel		
Manuseamento de papel incluído	Tabuleiro de saída para 500 folhas, Tabuleiro para 550 folhas, Alimentador multifuncional para 150 folhas	
Manuseamento de papel opcional	Finalizador perfurador e grampeador de livreto de 2.250 folhas, Finalizador offset com grampeamento para 500 folhas, Unidade de transporte de papel dobrável, Finalizador perfurador e grampeador para 1.250 folhas, Empilhador offset, Tabuleiro de alta capacidade para 1.500 folhas, Unidade de Transporte de Papel, Tabuleiro tandem para 2.000 folhas, Armário, Tabuleiro para 2 x 550 folhas, Tabuleiro para 550 folhas	
Capacidade de alimentação de papel	Até: standard: 700 páginas / máximo: 4750 páginas	
Capacidade saída de papel	Até: standard: 500 páginas / máximo: 2650 páginas	
Tipos de papel suportados	Etiquetas de vinyl, Etiquetas, Cartolina, Papel normal, Envelopes, Papel glossy, Consulte o guia de papel e materiais especiais.	
Tamanhos de papel suportados	A6, Ofício, 304.8 x 483 mm, Envelope 7 3/4, JIS-B4, Envelope 9, JIS-B5, A3, Ledger, A4, Legal, SRA3, A5, Cartão Hagaki, Letter, Envelope B5, Envelope C4, Statement, Envelope C5, Executivo, Envelope DL, Folio, Envelope 10	
Generalidades		
Conectividade standard	Gigabit Ethernet (10/100/1000), Porta USB 2.0 frontal com certificação de alta velocidade (Tipo A), 802.11a/b/g/n/ac + Apple iBeacon, USB 2.0 alta velocidade certificada (Tipo B)	
Conectividade rede opcional / Conectividade opcional	MarkNet N8230 Fiber Ethernet Print Server / 1284-B paralelo bidirecional interno, RS-232C série interno	
Nível de ruído em funcionamento	52 dBA (impressão)	
Ambiente Recomendado de Funcionamento	Altitude: 0 - 2.896 Metros / Humidade: 15 a 80% humidade relativa / Temperature: 10 to 32.2°C (50 to 90°F)	
Garantia do produto	1 ano Onsite Service, resposta no dia útil seguinte	
Dimensão do produto / Peso	A x L x P: 643 x 592 x 660 mm / 66.3 kg	
Energy Star Typical Electricity Consumption	TEC: 0.8 kilowatt-hours per week	

Todas as informações estão sujeitas a alteração sem aviso prévio. A Lexmark não é responsável por quaisquer erros ou omissões.

<sup>1</sup> Velocidade de impressão e cópia medidas em conformidade com a norma ISO/IEC 24734 e ISO/IEC 24735, respetivamente (ESAT). Para mais informações, visite: [www.lexmark.com/ISOspeeds](http://www.lexmark.com/ISOspeeds). <sup>2</sup> Volume mensal de páginas recomendado, é um intervalo de páginas que ajuda os clientes a avaliar as ofertas de produtos Lexmark, com base no número médio de páginas que os clientes pretendem imprimir no equipamento em cada mês. A Lexmark recomenda que o número de páginas por mês esteja dentro do intervalo especificado para o desempenho ideal do equipamento, com base em fatores como: intervalos para substituição de consumíveis, intervalos de carregamento de papel, velocidade e o uso regular do cliente. <sup>3</sup> Ciclo de vida mensal máximo, é definido como o número máximo de páginas que um dispositivo pode imprimir durante um mês, em funcionamento contínuo. Esta métrica proporciona uma comparação da robustez com outras impressoras e MFPs Lexmark. <sup>4</sup> O produto funciona apenas com os toners de substituição concebidos para utilização numa região geográfica específica. Visite [www.lexmark.com/regions](http://www.lexmark.com/regions) para obter mais informações. <sup>5</sup> Média contínua em preto ou contínuo composto CMY declarado rendimento do cartucho até este número de páginas padrão de acordo com a norma ISO / IEC 19798.

Este é um dispositivo de Classe A em conformidade com as normas internacionais de emissões eletromagnéticas (por ex.: Regras da FCC, EN 55022/EN 55032, etc.). Os produtos de Classe A destinam-se a utilização em ambientes não residenciais/não domésticos. A utilização de um produto de Classe A em ambientes residenciais/domésticos pode causar interferências nas comunicações via rádio e necessitar de medidas corretivas.

© 2024 Lexmark. Todos os direitos reservados.

Lexmark, o logótipo Lexmark e Unison são marcas comerciais da Lexmark International, Inc. registadas nos Estados Unidos e/ou noutros países.

Apple e AirPrint são marcas comerciais da Apple Inc., registadas nos Estados Unidos e noutros países. MOPRIA®, o Mopria® Logo™ e os logótipos Mopria® Alliance são marcas registadas e marcas de serviço da Mopria Alliance, Inc. nos Estados Unidos e noutros países. A utilização não autorizada é estritamente proibida. ENERGY STAR e a marca ENERGY STAR são marcas registadas propriedade da Agência de Proteção Ambiental dos Estados Unidos. EPEAT® é uma marca comercial do Green Electronics Council nos Estados Unidos e noutros países. Todas as outras marcas comerciais são propriedade dos respetivos detentores.

Este produto inclui software desenvolvido pelo OpenSSL Project para utilização no Open SSL Toolkit (<http://www.openssl.org/>).

